



La lettre d'interbibly

agence de coopération entre les bibliothèques, les services d'archives
et les centres de documentation de Champagne-Ardenne

Reflet d'une métamorphose : l'architecture des bibliothèques et archives au XXe siècle en Champagne-Ardenne

Cette exposition, proposée dans le cadre des Journées du Patrimoine qui auront pour thème cette année : « l'architecture du XXe siècle », est la fidèle illustration d'une étonnante métamorphose architecturale, à partir des réalisations régionales.

Autrefois « mal logées », dans l'indifférence poussiéreuse des greniers de mairie, les bibliothèques et archives ont aujourd'hui des bâtiments fonctionnels et ouverts sur l'extérieur. Le verre est désormais le matériau prépondérant de leur architecture.

Dans cette nouvelle donne architecturale, la transparence met en valeur l'intérieur des médiathèques et fonctionne comme une invitation permanente à franchir le seuil de leur porte.

Les bibliothèques et archives sont aujourd'hui fréquentées par un public de plus en plus diversifié alors qu'elles n'étaient fréquentées que par quelques chercheurs et érudits au début du XXe siècle. Si elles conservent toujours le patrimoine écrit hérité du passé, elles ont aussi pour tâche de favoriser la formation et l'intégration sociale du plus grand nombre : leurs missions ont évolué.

Les bibliothèques ont su adapter leur architecture aux nouveaux services dont elles se sont dotées (espaces d'animations, salle d'heure du conte, auditorium...), aux nouveaux supports de communication proposés aux lecteurs (espace audiovisuel, espace multimédia...) et aux nouveaux publics qu'elles ont souhaité accueillir (bébés lecteurs, public mal-voyant, public éloigné du livre et de la lecture...).

L'architecture des services d'archives a également évolué avec le changement des normes de conservation (construction d'imposantes tours de stockage) et l'ouverture à un public plus large et plus nombreux ainsi que le développement de l'animation patrimoniale.

A Châlons-en-Champagne :

16 et 17 septembre 2000

sur le chantier de la BMVR, 68 rue Léon Bourgeois

et du 26 septembre au 12 octobre

dans le hall de l'Hôtel de Ville

A Reims :

du 15 septembre au 28 octobre 2000

à la Bibliothèque Carnegie

A Troyes

du 15 septembre au 7 octobre 2000

à la Bibliothèque municipale

Par la suite l'exposition sera itinérante : informations pour la location auprès d'Interbibly Tél. : 03 26 65 02 08

Exposition réalisée par Interbibly avec le soutien de la DRAC Champagne-Ardenne, le Conseil régional de Champagne-Ardenne, le Conseil général des Ardennes, le Conseil général de la Marne, le Conseil général de la Haute Marne, la Ville de Châlons-en-Champagne, la Ville d'Eprenay, la Ville de Reims et la Ville de Troyes.

Conception : Patricia Lorne, architecte et Valérie Loubatier, designer.



Expositions

Wassy, un patrimoine en mouvement **du 1er juillet au 17 septembre, Tour de Navarre à Langres**

Exposition présentée par les Archives départementales de la Haute-Marne, le Service départemental de l'architecture et du patrimoine de la Haute-Marne et le Service régional de l'inventaire (Direction régionale des affaires culturelles de Champagne-Ardenne).

La grue cendrée, le lac du Der **du 1er au 30 octobre 2000, Bibliothèque municipale de Vitry-le-François**

De grands photographes animaliers signent 40 portraits de la grue cendrée sur le lac du Der.

Deux siècles d'institutions préfectorales dans la Marne et la Région **du 2 au 27 octobre 2000, Archives départementales de la Marne**

Dhôtel et le monde de l'enfance **du 11 au 22 octobre, Vouziers**

Exposition itinérante du Centre international d'étude en littérature de jeunesse. Dans le cadre des manifestations "Lire en fête" au centre les Tournelles.

Poulpe de Miles Hyman **le 13 octobre à 16h, Poste de Chaumont** ***André Dhôtel, poète*** **du 14 octobre au 30 novembre, BM Charleville-Mézières**

André Dhôtel, "à tort et à travers" **du 14 octobre au 24 septembre, BM Charleville-Mézières**

Les Ardennes d'André Dhôtel **du 28 octobre au 26 novembre, Vitrine du Conseil général à Charleville-Mézières**



Manifestations

La résidence d'auteur-illustrateur de livres pour la jeunesse

du 1er septembre au 31 décembre
Après avoir reçu John Howe, Jack Chaboud, Anne Brouillard, Claudie Guyennon-Duchêne, Peter Johansson et Anne Herbauts, le Centre Régional du Livre (CRL) de Champagne-Ardenne accueillera cette année Françoise Richard.
Le CRL organisera une rencontre dans chacun des départements pour faire connaître l'artiste et son oeuvre aux professionnels du livre. Par ailleurs,

Françoise Richard sera l'invitée d'honneur du Salon régional du livre pour la jeunesse qui se déroulera à Troyes du 12 au 15 octobre 2000.

Ronds dans l'O **du 15 au 24 septembre, BM Charleville-Mézières**

Pendant le Festival mondial des théâtres de marionnettes, spectacle pour les tout-petits.

L'essence des mots **le 16 septembre, BM de Langres** **le 21 octobre, BM Nogent et Bibliothèque de Biesles**

le 27 octobre, Bibliothèque Auberive
Animation présentée par la Compagnie Théarto.

Sortie gastronomique en Bourgogne **le 8 octobre, Guédelon et Saint-Fargeau** Visite du chantier médiéval de Guédelon, repas gastronomique et visite du château de Saint-Fargeau.

Lecture publique **le 6 octobre, BM Charleville-Mézières** A l'occasion de "Lire en fête", lecture publique des nouvelles écrites pendant l'atelier d'écriture animé par Richard Dalla Rosa.

Lire en fête **les 13, 14 et 15 octobre** Conduite à l'initiative du Ministère de la culture et de la communication, Lire en fête est une opération nationale de sensibilisation au livre et à la lecture sous toutes leurs formes.

Remise des prix du Festival de l'écrit **le 13 octobre, Bibliothèque municipale de Mourmelon-le-Grand** Dans le cadre de "Lire en fête", la Bibliothèque accueillera la remise des prix du Festival de l'écrit à l'initiative de l'Association Initiales.

"Lire en fête" aux Silos à Chaumont **du 13 au 15 octobre, Les Silos à Chaumont** Avec pour thème le phénomène littéraire du poulpe.

Lecture **le 14 octobre, BM de Mourmelon-le-Grand** Dans le cadre de "Lire en fête", lecture d'extraits de textes pour lesquels les lecteurs auront voté dans le cadre de l'opération "ma bibliothèque préférée".

Le cyberbus **du 16 au 28 octobre, BM de Mourmelon-le-Grand** Accueil du Cyberbus à l'initiative du Conseil régional en lien avec la bibliothèque. Exposition "Dernières nouvelles d'Internet", conférence grand public sur l'utilisation des nouvelles technologies et accueil sur inscription.

Le sorbier aux oiseaux

le 17 octobre 2000, Bibliothèque municipale de Vitry-le-François

Contes tout public par Jacques Coutureau.

Saga Oizo

le 20 octobre 2000, Bibliothèque municipale de Vitry-le-François

Spectacle produit par le Nada Théâtre. La migration, l'errance, la circulation dans le temps et dans l'espace des "populations".

Le circuit d'André Dhôtel

les 20 et 21 octobre

Colloque organisé par Philippe Vaillant et Patrick Reumaux, à l'UFR de lettres de l'Université, Campus Croix-Rouge de Reims et à l'IUFM de Charleville-Mézières.

Le livre pour la jeunesse : patrimoine et conservation répartie

le 5 octobre 2000, BnF

Journée d'étude organisée par la DLL, la BnF, la FFCB, L'heure joyeuse et La joie par les livres.

Programme

9h30 : Ouverture et présentation de la journée

10h : Pourquoi conserver des fonds spécialisés de jeunesse ? L'histoire des fonds jeunesse et la situation actuelle.

10h20 : Problématique de la conservation des fonds jeunesse à l'étranger : présentation d'expériences.

11h30 : Conservation répartie des fonds patrimoniaux pour la jeunesse en France : quelles sont les bases actuelles d'une coopération ?

14h15-15h30 : Ateliers

- Atelier n°1 : Le désherbage

- Atelier n°2 : La numérisation

- Atelier n°3 : Quelle politique documentaire pour la recherche en matière de documents pour la jeunesse ?

- Atelier n°4 : La presse et les périodiques

- Atelier n°5 : La coopération régionale

16h : Synthèse des rapporteurs sur les différents ateliers.

17h : Débat

17h30 : Synthèse de la journée par le grand témoin, Jean Glénisson.

Inscriptions et renseignements avant le 16 septembre à Bibliothèque Nationale de France, Mission scientifique

- Tour T1 - Niveau 7, Quai François-Mauriac, 75706 Paris Cedex 13

- Sylvie Damase Tél. : 01 53 79 41 94

Mél : sylvie.damase@bnf.fr

- Bernard Démay 0Tél. : 01 53 79 40 68

Fax : 01 53 79 50 45 Mél : bernard.demay@bnf.fr

- Lucile Trunel Tél. : 01 53 79 50 41

Fax : 01 53 79 41 80

Mél : lucile.trunel@bnf.fr

- Viviane Ezratty Tél. : 01 43 25 83 24

Fax : 01 43 25 58 63



Annonces

Sur le web

Bibliothèque Municipale à Vocation Régionale de Troyes

Site de la BMVR de Troyes

<http://www.bm-troyes.fr>

La BnF assurera à partir de cette année l'édition et la diffusion des produits RAMEAU consultables sur le site à la page suivante :

<http://www.bnf.fr/web-bnf/infopro/rameau>

Renseignements : Fabrice Blondeau

Tél. : 01 53 79 59 95 Fax : 01 53 79 81 50

Mél : fabrice.blondeau@bnf.fr

L'Association Aymon Lire en collaboration avec la municipalité de Bogny-sur-Meuse, organise dans le cadre de "Lire en fête 2000" la Fête des livres et du multimédia **le 15 octobre à l'Hôtel de ville**, visant à promouvoir le monde de l'écrit.

Bulletin de participation à retourner avant le 1er octobre

Renseignements : Association Aymon Lire, BP 10, 08120 Bogny-sur-Meuse Tél./Fax : 03 24 33 22 67

Mél : aymonlire@wanadoo.fr

La BM de Sedan désire se séparer des collections suivantes : Architecture d'aujourd'hui, Cinéma, Cinquante millions de consommateurs, Collectionneur français, Diapason harmonie, Echo de la timbrologie, Gault et Millau, Généalogie, Guitares et claviers, Inrockuptibles, Jazz hot, Jazz man, Maison individuelle, Marie-France, Monde de de la musique (Le), Montagnes magazine, Photo ciné revue, Photo magazine, Première, Revue du cinéma (La), Science et vie micro, Silex, Top famille, Travail et emploi, 30 millions d'amis (La vie des bêtes), Action auto-moto, Chasseurs d'images, Estampille et objet d'art, Grands reportages, Impatient (Alternative santé), Mode et travaux, Musique info hebdo, Rockstyle, Studio magazine, Top famille, Union. Se Renseigner avant fin septembre 2000 à :

Médiathèque municipale de Sedan, Corne de Soissons, 08208 Sedan Cedex,

Tél. : 03 24 29 26 48 - Fax : 03 24 27 73 99



Publications

Verre et cristal en Champagne-Ardenne

de Nicole Fierobe, Editions ORCCA / Castor & Pollux, collection "Histoire et Modernités", 120 pages, 2000

La Champagne-Ardenne s'inscrit dans le grand Nord-Est verrier, à la fois productrice du plus ancien matériau de synthèse aux pouvoirs multiples et conservatoire de chefs-d'oeuvre. Les amateurs d'histoire industrielle trouveront ici de quoi méditer sur les implantations d'entreprises, leurs phases de prospérité, de déclin ou de mondialisation, leur culture spécifique et menacée. Verres de lunettes, parures celtiques, cristaux, vitraux, bouteilles champenoises... En vente dans les librairies et maisons de presse de Champagne-Ardenne.

Rémunérer des écrivains

Document réalisé par l'Agence Rhône-Alpes pour le livre et la documentation (ARALD) et la DRAC de Rhône-Alpes.

Contact : Agence Rhône-Alpes pour le livre et la documentation (ARALD) 1, Rue Jean-Jaurès 74000 Annecy

Tél. : 04 50 51 64 63 Fax : 04 50 51 82 05

Mél : araldacy@cybercable.tm.fr



Formations

Les cédéroms pour la jeunesse

les 25 et 26 septembre, Université des sciences sociales à Toulouse

Inscriptions avant le 18 septembre

Contactez le CRL, Tél. : 05 62 73 68 08 Fax : 05 62 73 68 09

"L'animation en bibliothèque" à la rencontre du public

les 9 et 10 octobre, Médiathèque de Ramonville-Saint-Agne (31)

Renseignements et inscriptions avant le 2 octobre auprès du CRL, 5 rue du Moulin Bayard, BP 842, 31015 Toulouse Cedex 06

Tél. : 05 62 73 68 08 Fax : 05 62 73 68 09

Mél : crlpyren@wanadoo.fr

Site : <http://www.crlmidipyrenees.asso.fr>

Prévenir l'illettrisme : "Enfants, parents et rapport à l'écrit"

les 26 et 27 septembre, Espace Argence à Troyes
Colloque inter-régional et transfrontalier en Champagne-Ardenne, organisé par l'Association Initiales.

Inscriptions nécessaires dès que possible : nombre de places limité.

Contacts : Initiales 2, Rue des Tanneires 52000 Chaumont

Tél/Fax : 03 25 01 01 16

Mél : initiales2@wanadoo.fr

10 ans de villes-lecture en Provence, Alpes et Côte d'azur (PACA)

Quel avenir ?

les 29 et 30 septembre, Centre éducatif et culturel à Istres

Colloque organisé par le Comité régional d'examen, de suivi et d'évaluation des villes-lecture de la région PACA et le Centre ressources illettrisme de la région PACA.

Les thèmes abordés seront :

- évaluation et ateliers thématiques corrélatifs
- un projet de bibliothèque municipale dans une démarche ville-lecture
- animer une politique de réseau : les élus, les partenaires, la coordination
- les médiateurs du livre et de la lecture : une forte implantation dans les villes-lecture de la région PACA
- des BCD-CDI pour quoi faire ?
- des écrivains en villes-lecture
- illettrismes, apprentissages : quelle est la place de la culture ?

Renseignements et inscriptions :

Centre ressources illettrisme de la région PACA

Madame Claire Castan

Tél. : 04 91 08 49 89 ou 04 42 16 14 25

Fax : 04 91 08 78 36

Mél : claire.castan@culture.fr ou

cri.region.paca@wanadoo.fr

Agenda du Mois du patrimoine écrit

Thème de 2001 "Enfances à travers le patrimoine écrit"

Thème de 2002 "Les petits riens du patrimoine"



Nouvelles têtes

Ann-Sarah Laroche, bibliothécaire chargée du fonds local et régional, **Fabien Changenot**, médiateur du livre au secteur jeunes, et **Anne-Marie Bulle**, assistante qualifiée chargée des périodiques au secteur adultes, ont rejoint la BMVR de Châlons-en-Champagne le 1er septembre.

Prochaine parution de la lettre d'Interbibly
début novembre 2000

Merci de transmettre vos informations
avant le 22 septembre à l'adresse de notre bureau

Directrice de la publication : Martine Ragetly

Rédactrice : Virginie Paradis

Correcteurs : Delphine Quéreux-Sbaï et Sabine Schepens-Malthet



7 bis, Rue Thiers

51000 Châlons-en-Champagne

☎ 03 26 65 02 08 Fax : 03 26 65 21 12 ou 02 08

Mél : interbibly@wanadoo.fr

Site : <http://www.interbibly.org>

Siège social :

Bibliothèque municipale à vocation régionale
1, Passage Henri Vendel

51000 Châlons-en-Champagne

dépôt légal : septembre 2000 ISSN en cours

La Lettre d'Interbibly est publiée avec le soutien de la Direction des Affaires Culturelles de Champagne-Ardenne et du Conseil Régional de Champagne-Ardenne